

# debreceni független Újság

politikai napilap

## Mi van az olasz-magyar-osztrák szerződésben?

### Magyar tranzitó forgalom Fiumén keresztül és évi 1 millió mázsa búzakivitel

Róma, május 14. A március 17-én kötött római jegyzőkönyvek alapján létrejött gazdasági szerződéseket Olaszország, Ausztria és Magyarország között ma este 8 órakor aláírták a Palazzo Venezia-ban. A szerződés aláírásáról hivatalos jelentést adtak ki, amelynek főrésze a következő:

Az olasz-magyar szerződés a következő pontokat tartalmazza:

I. a) Olaszország kötelezi magát, hogy olyan intézkedéseket tesz, amelyek módot nyújtanak a Safni-Társaságnak, hogy a magyar kormány által kijelölendő szervezet részéről 1 millió mázsa magyar búzát vásároljon olyan áron, amely lehetővé teszi Magyarországnak termése megfelelő értékesítését.

b) Magyarország kötelezi magát olyan irányban, hogy a Safni-Társaság

opció jogot nyer 1 millió mázsa magyar búza megvásárlására olyan megegyezéssel, hogy amennyiben nevezett társaság nem élne ezzel a joggal, akkor hozzá fog járulni a meg nem vásárolt gabonamennyiség értékesítéséhez.

c) Magyarország kötelezi magát, hogy külön elbírálás tárgyává teszi Olaszországnak ama vámkedvezményekre irányuló kérelmeit, amelyek a legnagyobb kedvezményt élvező nemzet elve alá tartoznak, úgyszintén a behozatali korlátozások elvénél enyhítését célzó olasz kérelmeket.

II. Olaszország és Ausztria, Olaszország és Magyarország, valamint Ausztria és Magyarország között megállapodások jöttek létre tekintetben, hogy az „általában semmeringi szerződések” elnevezés alatt ismert már fennálló kétoldali behozatali szerződések

megjavitatnak.

III. Olasz-osztrák egyezményt írtak alá a trieszti kikötőn át, lebonyolódó olasz-osztrák forgalom fejlesztése érdekében és olasz-magyar egyezményt parafáltak a fiúmei kikötő magyar tranzitó forgalmának kifejlesztése céljából.

IV. Egyidejűleg Rintelen és Schuler osztrák, valamint báró Villani és Winkler magyar teljhatalmú megbízottak a római jegyzőkönyvek alkalmazásának megfelelően a két ország közötti szerződést írták alá, amely további két millió 200 ezer mázsa magyar búza értékesítését biztosítja Magyarországnak számára, míg Ausztria részére a magyar piac nagyobb mérvű kihasználását teszi lehetővé az osztrák ipari cikkek kivitelére.

ra serkent, hogy én minden magyar javát és boldogulását erőm és képességeim szerint, minden mellékes céltól függetlenül, tisztán csak a nagy nemzeti célok szem előtt tartásával szolgáljam, ezt a szeretetet és ezt a benső érzelmeket hasonlóval viszonzom. Némelyek úgy tüntetik fel az én állapotomat, mint hogyha nekem a szorongatások napjait kellene élnem. Én kálvinista ember vagyok és istenfélő, vallásos, ha nem külső formákban hívalkodva mutatom is ezt, hanem lelkem mélyén érzem. Én tudom nagyon jól, hogy

az Istennek a legnagyobb megdicsőítése nem az, hogy eljénket kiáltott valakinek a fülébe, hanem az, amikor megpróbáltatások alá vetette Jóbát, de adott neki erőt is a megpróbáltatások elviselésére.

Ha azt hiszik némelyek, hogy én a megpróbáltatások napjait élem, lehet, hogy a hitük szerint van, de ebben én Istennek megdicsőítését látom, mert érzem, hogy ad erőt nekem ahhoz, hogy ha ezek a megpróbáltatások megvannak, el is viseljem azokat.

— Munkámban, ha törvénytiszteletomból folyólag az emberek által csinált törvényeket is szem előtt kellett tartanom, de az első és főtörvény sohasem az volt előttem, hanem az Isten parancsolatai, a szeretetnek és békességnek parancsolatai. És ebben

a munkámban, amikor nekem polgártársaim ügyes-bajos dolgaiban, igazságkeresésben kellett döntésem, nem fűrkésztem, nem vizsgáltam — bevallom, be volt kötve a szemem, mint az igazság isten-asszonyának —, nekem nem lehetett néznie, hogy akinek az ügye előttem van, kicsi-e vagy nagy, szegény-e vagy gazdag, görög-e vagy pogány, csak egy vezetett: bekötött szemmel szolgálni az igazság magasztos eszméjét.

(Élvezés.)  
— Mindaddig, amíg nekem a Rendelés kötelességem az, hogy mások dolgaival foglalkozzam,

nem leszek más a jövőben sem, mint ami voltam a múltban.

Nekem megelégedésül szolgál, hogyha polgártársaimnak szeretetét, irántam érzett rokonszenvét látom. Megelégedésül szolgál, amikor barátaim beszélik ezt velem, de megelégedésül szolgál az is, amikor az ellenfeleim nyilatkoznak meg, amikor

az ellenfeleim is azt kénytelenek voltak elismerni, hogy amit tettem és amit teszek, az a kötelességteljesítés példája

(Élvezés.) Én ebből a földből, ebből a debreceni magyar földből sarjadtam ki.

Engem ehhez a földhöz nemcsak az örömmek, nemcsak a gyönyörűségnek napjai kötnek, hanem a szenvedéseknek, megpróbáltatásoknak keserű órái, kínos percei is. Ezért engem ettől a földtől eltávolítani nem lehet.

Ha valaki csak a boldogulás idejére, csak a saját egyéni javának szolgálatára van valamely helyhez kötve, annak az összeköttetése azzal a földdel nagyon gyenge s nagyon laza. Az igazi kapcsolatot ebben a viszonylatban is, mint a barátságban, nem a jólét, nem a gondtalanság, nem a boldogság percei teremtik meg, hanem a szenvedések, megpróbáltatások és küzdelmek.

Engem nem örömkö, hanem a

## Nekem ezen a debreceni földön kell élnem és meghalnom,

mert engem ehhez a földhöz nemcsak az örömmek, hanem a szenvedéseknek és megpróbáltatásoknak keserű órái is kötnek

## Vásáry polgármester öltői szárnyalású beszédet intézett a Téglavető száztagú küldöttségéhez

Vasárnap délelőtt szokatlanul nagy számú küldöttség jelent meg a városházán, ahol dr. Vásáry István polgármestert keresték. A küldöttségnek több, mint száz tagja volt. Valamennyi igazán kisember, akinek életét ezer gond, szenvedés, nélkülözés teszi súlyossá minden nap. De ezek az emberek a gondok és szenvedések súlya alatt sem feledkeztek meg arról, aki e szenvedéseket enyhíteni, a gondokat könnyíteni igyekezett. E küldöttség minden tagjának arcán meglátszott az őszinteségnek, az érzések szívbéliségének igazsága, amely őket mos dr. Vásáry István polgármesterhez hozta. A küldöttség a Téglavetőből jött, abból a Téglavetőből, amelyről még nem is olyan régen megdöbbenő, szívet facsaró adatokkal telt riportokat kellett írni az újságíróknak. Abból a Téglavetőből, amelyben most már — amennyire a pénzügyileg legnehezebb időkben lehetséges volt —, ma már valamennyire rendezettebb viszonyok között él a szegénység. A küldöttséget Benke Tibor lelkész vezette, aki rövid ottmunkódése óta is igen nagy érdemeket szerzett a telep lakói sorsának javítása és jobbátétele érdekében. A közgyűlési teremben, ahol dr. Vásáry István polgármester a küldöttséget fogadta, először Benke Tibor lelkész

szólt és előadta, hogy

a téglavetőbeli lakosság kérte fel őt, hogy őket a polgármester elé vezesse, hogy haláljukat fejazzék ki azért, hogy mikor ők nagy bajba, nehéz, szorongatott helyzetbe jutottak, melléjük állott. Neki köszönhetik, hogy a Téglavetőt parcellázták, a telkek árát mérsékelték, a telepet rendezték, kivertették a villanyt, népkonyhát létesítettek, biztosították a téli tüzelőanyagot, galyszedésre jogosító cédulákat adtak ki és sok minden másban segítette őket a polgármester a szükségben, aminek nagy értékét csak ők tudják.

Mindezekért akartak a polgármester előtt megjelenni, hogy iránta való szeretetük

### Vásáry polgármester meghatóan szép válaszbeszéde

Dr. Vásáry István polgármester, aki láthatóan meghalottan hallgatta a szegény emberek ez impozáns küldöttségének, szeretetének és bizalmának nyilvánítását, hosszabb beszédben válaszolt a szónok szavaira.

ket, bizalmukat s ragaszkodásukat e néhez napokban kifejezzék.

Benke Tibor szavai után az egyik téglavetői lakos, Rácz Sándor intézett beszédet a polgármesterhez. Elmondta, hogy az egész Téglavető lakosságának nevében jött ez a küldöttség és ennek a küldöttségnek sem egyházi, sem pártpolitikai jellege nincs. Ők

azt tapasztalták, hogy a polgármester atyai szeretettel állt mindig mellettük és tehetsége szerint segítette is őket. Most ők is viszonzásul az egész Téglavető szeretetét, bizalmának és ragaszkodásának kifejezését hozzák és kéri, hogy jóindulatát továbbra is tartsa meg velük szemben.

...ha tehát... gyomorégést, vér...  
...szív...  
...később valódi...  
...később...  
...gyomor és a belek működését elő...  
...mozdítja, az epetiválasztást fokozza,  
...anyagcserét megélénkíti és a vér...  
...keringést felfrissíti. Gyomor- és bél...  
...bajok szakorvosai igazolják, hogy a  
...Ferenc József víz remek természet...  
...alkotta hashajtó, mely méltán megér...  
...demli a legmelegebb ajánlást.

szemvédek kötnék ehhez a földhöz  
és amíg élek, ettől a földtől sem-  
miféle földi hatalom elszakítani  
nem tud.

Ha azt mondta a magyar nemzetre nagy  
költője: „Itt élned, halnod kell”, akkor  
ezt magamra úgy alkalmazhatom az or-  
szág határán belül, hogy

nekem ezen a debreceni földön  
kell élnem, vagy meghalnom.

(Éljenzés.) Az kell, hogy akik itt élnek  
és itt akarnak élni, azok ezt érezzék és  
ezt mondják mindig magukról.

— És ha ebben az érzésben és ebben  
a tudatban egyik leszünk, akármilyen  
megpróbáltatások jöhetnek ránk.

akárhik jöhetnek a békebontás tö-  
rekvésével, mi ép úgy ki fogjuk  
állni a viharokat, mint elődeink  
évszázadokon keresztül kiállták és  
a mi korunk valamikor éppen  
olyan dicősége lesz a jövő ge-  
nerációk előtt, éppen a szemvéde-  
sek következtében, mint amilyen  
büszkeséggel, dicőséggel hivatko-  
zunk mi elődeink szemvédekkel,  
keserűséggel telt századaira.

Arra kérem Önöket, így gondolkodjanak  
és az Isten úgy segítse Önöket, ahogy  
megteszik ezt.

A polgármester ezután kezét szorított  
Rác Sándorral és Benke Tiborral, a  
küldöttség vezetőivel, s elbúcsúzott a  
téglatöbellektől. A küldöttség tagjai  
lelkes éljenzéssel ünnepelték ismételten  
a polgármestert.

### A küldöttség tagjai

A küldöttségben részt vettek Benke  
Tibor lelkész vezetése alatt a következők:  
Miskolczi Mihály, Pozsár József, Bakó  
András, Szombati András, Faragó Gábor,  
Ilyés István, Suba Sándor, Horog Lajos,  
Mezei András, Bancsi János, Bana Jó-  
zsef, Magyar Gábor, Faragó Sándor,  
Suba Péter, Sajtos Imre, Molnár Ferenc,  
Bíró Sándor, Major András, Nagy Jó-  
zsef, Kiss Mihály, Takács János, Genöcz  
István, Acsádi József, Suba András, Ko-  
vács József, Kun Lajos, Tóth Mihály,  
Kovács Ferenc, ifj. Juhász Sándor, Dió-  
szeghy János, Nemes János, Faragó  
Sándor, Boros János, Szegedi István,  
Barna Andor, Ilyés András, Fekete  
György, Szabó Gábor, Kuna Antal, Sánta  
Ferenc, Tóth János, Szűcs Péter, Kállai  
Sándor, Rác Sándor, Szabó Miklós,  
Szobonya Gábor, Farkas Sándor, Keme-  
sei János, ifj. Magyar Gábor, Mike Pé-  
ter, Salya János, Nagy István, Vásárhelyi  
József, Zsvimamecz József, Csordás Fe-  
renc, Szabó Béla, Csarnai Sándor, Viski  
István, Vas József, Kovács István, id.  
Tóth István, Kemecsei József, Lukács  
István, Péntes József, II. Tóth István,  
Varga János, Kiss László, Beke Sándor,  
Varga Gábor, Szombati Mihály, Varga  
Imre, Szerpi József, Madarassy János,  
Papp József, Spitzmüller József, Nagy  
János, Kálmánchelyi József, Vékony Já-  
nos, Kovács Sándor, Németh Ferenc,  
Szombati István, Tóth Sándor, Balogh  
Károly, Váradi Károly, I. Varga Gábor,  
Varga József, Szabó István, Koncez Sán-  
dor, Tirpák József, id. Györfly Imre, Ju-  
hász Gábor, Nagy János, Szilágyi László,  
Zoltán Sándor, Mike József, Morvai  
András, ifj. Mike Péter, Márton Imre,  
Szabó József, Egri József, Acsádi Mi-  
hály, Nagy Mihály, ifj. Kegyes Pál, Fe-  
kete András, Adorján András, Birki Já-  
nos, Katona Ferenc, Tóth József, Kovács  
István, Rotter Lajos, Kozma Mihály,  
Kozma András, Kozma Lajos, id. Bakai  
Sándor, Fogarasi Mihály, Magyar József,  
Éder József, Nagy Sándor, Varga Fe-  
renc, Balogh Péter, Papp Lajos.

## Már 68 polgári alapon álló városatyja tagja van a Városi Szövetségnek

A kormány úgy akarja fejleszteni az erejét, hogy a szolgaságot minél görnyesztőbbé teszi — mondja Baltazar püspök

### Szervezeti kérdésekkel és a várható rossz termés követ-kezményeinek elhárítási lehetőségeivel foglalkozott a szövetség hétfői értekezlete

A Debreceni Városi Szövetség tör-  
vényhatósági bizottsági tagjai hétfőn dé-  
lután 6 órai népes értekezletet tartot-  
tak a városháza kistanácstermében.

Baltazar Dezső püspök nyitotta meg az  
ülést keresetlen szavakkal és rámutatott  
arra, hogy bár halaszthatatlan hivatalos  
teendő minden idejét igénybe veszik, a  
legsúlyosabb akadályok ellenére is sza-  
kított időt arra, hogy a megbeszélésen  
részt vegyen. Közölte, hogy

a két hét óta folyó szervezkedés  
meglepő szép eredménnyel járt,  
bár taggyűjtés egyáltalán nem fo-  
lyik, csupán azokat sorozták a  
Szövetség taborába, akik önként  
jelentkeztek.

Eddig 68 olyan polgári alapon álló tag  
jelentkezett, akik aláírásukkal is megerő-  
sítették szándékukat, de

számosan vannak olyanok, akik  
különböző okok miatt függő hely-  
zetben vannak a hatalommal,  
emiat tartózkodásra kényszerül-  
nek, nem írták alá a belépési nyil-  
latkozatot, de élő szóval rokón-  
szenvüket fejezték ki

A Városi Szövetség iránt és a meghatá-  
rozottabb megígérték támogatásukat. Jel-  
lemző ezekre a viszonyokra egy tagtar-  
sunk esete — mondta a püspök —, aki  
levelet intézett hozzám, hogy a ránehe-  
zedő erkölcsi nyomás miatt nem léphet  
be a szövetségbe, de ugyanakkor írt egy  
másik levelet, amelyben arra kért ben-  
nünket, hogy ne vegyük komolyan az  
első levelet, amelyet a kényszer diktált,  
mert ha a formák szerint nem is, de lé-  
nyegében hűséges tagunknak érzi magát.

### Az emberek nyaka többé-kevésbé iga alá került

— Ma úgy áll a helyzet — folytatta  
beszédét a püspök —, hogy az emberek  
nyaka többé-kevésbé iga alá került és  
a kormány úgy akarja fejleszteni  
az erejét, hogy a szolgaságot minél  
görnyesztőbbé teszi.

Nem értem, hogyan lehet összeegyeztetni  
a szolgaságot a nemzet érdekével. Foly-  
ton hirdetik, hogy a nemzetnek igazán  
magyarnak kell lenni, már pedig

a szabadság, a bátorság és az ön-  
érintet azok, amelyek a legneve-  
sebb részét képezik a nemzetnek.

Szabad-e hát szolgaságba görnyesztetni a  
nemzetet? Debrecen szellemének kell első  
sorban annak lenni, amely az erőszaknak  
az egész vonalon ellenáll és megvédi az  
önkormányzat szabadságát. A történel-  
münk sokszorosan megmutatta, hogy

mikor országunk szabadsága és  
önállósága nagy veszélyben for-  
gott, akkor az önkormányzatok  
voltak éppen azok, amelyek elhá-  
rították kemény ellenállásukkal a  
katasztrófát.

Nem hagyhatjuk hát lerombolni az ön-  
kormányzatok bástyáit. Azt hirdetik ró-  
lunk, hogy mi politikai pártot akarunk  
csinálni. Ez nem igaz. Mi Debrecen szel-  
lemének akarunk táborát gyűjteni, mi a  
szabad debreceni szellemet akarjuk meg-  
ővni a pusztulástól. Sorainkban akadnak  
különböző politikai pártokhoz tartozók,  
de ez nem zárja ki, hogy Debrecen szel-  
lemének védelmében valamennyien egyek  
és ugyanazok vagyunk. Nehogy bárkit  
sérelem érhesen amiatt, mert hozzánk  
tartozik.

jogvédő szervezetet építünk ki,  
amely megvédi mindenki jogait és  
ha kell, a legkisebb ember elnyo-  
matását is szóváteszi a parlament-  
ben és a felsőházban.

A püspök nagy tapsal és éljenzéssel  
fogadott beszéde után Hegyemegi Kiss  
Pál terjesztette elő a szövetség szerve-  
zési eredményeit. Közölte, hogy a szö-  
vetség keretein belül különböző csopor-  
tokat állítottak össze, amelyek foglalko-  
zási ágak szerint gyűjtik össze a szövet-  
ség tagjait és mindent elkövetnek az  
egy-egy foglalkozási ágak érdekében. —

Örömmel szögezi le, hogy a legnagyobb  
csoport éppen a gazdacsoport és  
ma már nincs is a városi törvény-  
hatóságnak jóformán egyetlen  
olyan számbavehető gazda-tagja  
sem, aki ne csatlakozott volna a  
Városi Szövetséghez.

A gazdacsoporton kívül megalakította a  
szövetség a kereskedő, a lateiner és a  
háztulajdonos csoportot is, amelyeknek  
vezetőit is megválasztották. Hegyemegi  
Kiss Pál előterjesztésére ezután sor ke-  
rült a különböző bizottságok megalakítá-  
sára. Megalakult a pénzügyi és adóügyi  
bizottság, a közgazdasági, a közüzemi és  
a közegészségügyi, a szociális és  
kulturális, a műszaki és vállalati, továbbá  
a jogvédő bizottság, amelynek élére a  
Városi Szövetség legkonceptiózusabb  
tagjait állították.

Hegyemegi Kiss Pál képviselő ezután  
közölte, hogy önálló indítványban fordul-  
nak a közgyűléshez, hogy haladéktalanul  
intézkedjen a város takarékosági bizott-  
ságának visszaállítására, amely két  
évvel ezelőtt megszűnt. Ennek a bizott-  
ságnak késedelem nélkül meg kellene  
kezdeni a város ügyeinek objektív tanul-  
mányozását és észleleteiről minden köz-  
gyűlésen jelentést tenni.

Az általános helyesléssel fogadott be-  
jelentés után magáévá tette az értekezlet  
Hegyemegi Kiss Pálnak azt a bejelentését,  
hogy

a Városi Szövetség nyilvános gyű-  
lése kér engedélyt a hatóságok-  
tól, hogy élőszóval is ismertesse  
célkitűzéseit a város közönségével.  
Zöld Aladár a katasztrófális szárazsá-  
gra hívta fel az értekezlet figyelmét és

### A debreceni szellem mindig demokrata volt

A zajos helyesléssel fogadott felszólá-  
lás után Baltazar püspök zárószavaiban  
hangoztatta, hogy a Városi Szövetség nem  
hatalmi, hanem életkérdésekkel akar fog-  
lalkozni és éppen ezért életkérdésnek ne-  
vezi a mezőgazdaság problémáját is. A  
Városi Szövetséget élelmen érdeklik az  
aktuális gazdasági kérdések, de ez a szö-

utalt arra, hogy egyes országok máris ki-  
viteli tilalmakat léptettek életbe, nehogy  
a sivárnak ígérkező termés következtében  
éhség állhasson elő. Debrecen városá-  
nak is fel kellene hívni az illetékesek fi-  
gyelmét a közeli veszedelmekre, mert  
máris gyors közbelépésre van szükség.  
Jóna István felszólalásában hangsú-  
lyozza, hogy

az elmúlt évben 18.000 inségesről  
gondoskodott Debrecen város. A  
kilátások olyan kétségbejuttatók,  
hogy a legközelebbi télen az insé-  
gesek száma meg is kétszereződ-  
het.

Hogy fogja majd tudni a kormány be-  
szedni az inségadót, mikor az a kilátás,  
hogy a gazdáknak legfeljebb a vető-  
magra való terem meg? Miből tartsa el  
majd a város a 35—40.000 nyomorgót?  
Ha a meglévő készletek spekuláns kezek-  
be jutnak, akkor télire drágán kell majd  
visszavásárolni, ez pedig nem állhat ér-  
dekében sem a városnak, sem az állam-  
nak. Az is súlyos kérdés, hogy

mi lesz az állattenyésztéssel, hiszen  
a takarmány is katasztrófálisan  
keves lesz és ilyenformán a hús,  
a zsír ára is ugrászerűen emel-  
kedni fog.

Jó lenne, ha a közgyűlés elé önálló in-  
dítvánnyal lépne a szövetség, amelyben  
figyelmeztessék a kormányt, hogy min-  
den eszközzel akadályozza meg a bel-  
földön levő kenyérmagvak és takarmány-  
nemük kivitelét.

Vásáry József szólalt fel ezután. Nyo-  
matékosan mutatott rá arra, hogy a szö-  
vetségnek az adózás tekintetében ki kel-  
lene dolgozni egy javaslatot, mert szor-  
mórú tény az, hogy

az állami költségvetés tárgyalása  
során a pénzügyminiszter kijelen-  
tette, hogy a következő évben  
ugyanannyi adóbevétele számí-  
t, mint amennyit a múlt évben elő-  
irányzott.

A végpusztulás vár a gazdatársadalomra,  
ha ezt meg is valósítják, hiszen

az elmúlt évben, bár rekordtermés  
volt, a debreceni gazdáknak mégis  
legfeljebb csak tíz százaléka volt  
képes anyagi egyensúlyát megtar-  
tani. Még elképzelni is szörnyű,  
milyen állapotok lesznek, ha az  
idén is akkora adókat akarnak be-  
szedni, mint tavaly, holott az új  
termés siralmasan gyengének ígér-  
kezik.

Jó volna, ha a szövetség rendkívüli köz-  
gyűlést hívna össze, amely megvitná  
ezt a kérdést mezőgazdasági, ipari és  
kereskedelmi szempontból.

vetség eszmei kérdésekkel is foglalkozik  
és érvényesíteni kívánja az általános em-  
beri jogok és a szabadságjogok védel-  
mét.

Védelemre kell állni a nemzeti  
szabadságjogoknak, Debrecen ön-  
kormányzatának és az önkormány-  
zatban jelentkező debreceni szel-  
lemnek, amely mindig demokrata  
volt.

Debrecen nagy, hatalmas és boldog csak  
akkor lehet, ha a történelmi szelleméhez  
ragaszkodik, mert csak ennek segítségével  
találhatja meg számítását úgy az itt  
született, mint az idegenből idekerült  
polgár.

A püspök lelkes tapsal fogadott sza-  
vai után az értekezlet véget ért.

♦♦♦♦♦  
Vásároljon hirdetőinknél. ♦♦♦♦♦

**VIGSZINHÁZ-MOZGÓ**  
Szigorúan 16 éven felfülicenek!  
JEAN HARLOW ÉS CLARK GABLE nagyszerű új filmje  
**A szőke párdúc**  
Előadások kezdete 5, 7, 9 órákor. Az első előadásom mérsékelt helyárak.

## Fürdőruhák, habselyem fehérneműk

# SZTRIMBER

kézimunka üzletben  
Széchenyi uca 1.

jutányos árban, kitűnő minőségben

### VELETLENUL LEKASZALTA AZ ARATÓTÁRSA LABÁT

A debreceni törvényszék Jeney-tanácsa hétfőn Kovács S. Imre, komádi lakost gondatlanságból okozott, súlyos testi sértésért 50 pengő pénzbüntetésre ítélte. Kovács tavaly aratáskor Lukács András aratótársa lábát a kaszával véletlenül oly súlyosan vágta meg munka közben, hogy Lukács 8 napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. Tekintettel a vádlott büntetlen előéletére és arra az enyhítő körülményre, hogy a sérülést nem akaratlan okozta az ítélet végrehajtását a törvényszék 3 évi próbaidőre felfüggesztette.

## ANYAKÖNYVI HIREK

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 14-én, hétfőn a következő bejelentések történtek:

**Születések:** Csengeri Károly majoros, fiú; Imre, Majinka János napszámos, fiú; András, Miskolczi István éjjeli őr, fiú; László, Szilágyi Sándor festősegéd, leány; Julia, Machnyik Mihály lakatossegéd, leány; Aranka.

**Eljegyzések:** B. Nagy Sándor—Barna Mária, Kocsis Sándor—Horváth Erzsébet, Gáti Sándor—Kos Eszter, Hosszu János—Szabó Zsófia, Kozák István—Daku Irén, Szilágyi István—Mészáros Róza, Barta Lajos—Gombos Julia, Győri Gyula—Szerpi Klára, Elck József—Völgyi Jolán, Papp Attila—Horváth Róza.

**Halálozások:** Kohn Ferencné Weisz Éva ír. 30 éves, Hajdúhadház, Papp Ferencné Kiss Erzsébet ref. 24 éves, Bellegelő 343, Gyökös Mihály ref. 53 éves, K. Tóth u. 38. Özv. Szász Györgyné Somogyi Amália ref. 67 éves, Kassai út 2. Grünblatt Hermanné Grünblatt Hani ír. 45 éves, Hatvan u. 61. Kovács Sára r. kath. 3 éves, Kunmadaras.

Nagy részvét mellett temették el dr. Bányay József törvényszéki bírót

E hó 13-án, vasárnap délután nagy részvét mellett temették el dr. Bányay József törvényszéki bírót, aki a napokban hirtelen elváratlanul családjainak, kartársainak és barátainak nagy fájdalmára, férfikora delén, a temetés óriási részvét mellett vasárnap délután a Köztemető díszravatalozójából történt, ahol a koszorúk és virágok tömege borította a ravatalt. A gyászoló család tagjain kívül megjelent az igazságszolgáltatási kar minden ágának képviselője és megjelent az elhunyt tisztelőinek és barátainak olyan óriási tömege, amelynek csak nagyon kis része fért el a ravatalozó termében és a szomszédos helyiségekben. Az egyházi szertartást Uray Sándor lelkész végezte, aki magasán szárnyaló imát és megható búcsúszót mondott. A sírnál dr. Balogh Béla törvényszéki tanácselnök mondott megható és szeretettel átfűtött beszédet és búcsúztatta a kartársakat a halottól.

A koporsóra helyezett koszorúk felirata a következők:  
Drága Józsikámnak — Manci és kis fia, Utolsó forró köszöntésül drága Józsikámnak. Édes anya, Sándor, Endre, Laci. Felejthetetlen drága jó vejjünknek — Dávidházy Kálmán és családja. Szeretett testvérünknek — Bandi és

Kató, Szecsey-család, Drága Józsikámnak, Isten veled! — Jolán és Feri. Isten veled, Drága Józsikámnak — Vilma, Gyula. Felejthetetlen drága Munkatársunknak — A debreceni kir. törvényszék tagjai. Kartársi szeretettel — A kir. ügyészség. Szeretett kartársunknak — A debreceni kir. járásbírósg. Baráti szeretettel búcsúzik — A Kékek Klubja. A síron túl is barátod — dr. Rédl Károly családjával. Forrón szeretett Józsikámnak — Ivánka-család. Isten veled Józsikám — Terike néni. Szeretett Józsikámnak — Molnár Lajos és Lili. Kedves Józsikámnak, Emléked örökké élni fog — Gitta, Lajos, Pistuka, Lajcsika. A felejthetetlen jó barátoknak — Pista. Forró szeretettel Józsikámnak — Dóra néni és Zoli. Szeretettel búcsúzik — Bányay Péter és felesége. Felejthetetlen Józsikámnak — igaz szeretettel Ilusnéni. Kedves Barátunknak — Rhénesék, Szabó Gyulák és Göncziék. Mélységes szeretettel — özv. Egmann Ernőné és családja.

## 40.715 választója van Debrecennek az 1935. évre

Hétfőn délelőtt Debrecen város központi választmánya dr. Vásáry István polgármester elnöke alatt ülést tartott, amelyen megállapította az 1935. évi országgyűlési képviselői választói névjegyzéket, fölvette az újonnan jogot nyert választókat és kihagyta azokat, akik az előző névjegyzék összeállítására óta valamely oknál fogva szavazati jogukat Debrecenben elvesztették. Kihagytak különböző címeken 685-öt és felvettek 1215 választót, tehát 1935. évre a választók száma 530-al növekedett. Ennek eredményeképpen a szava-

zók száma, amely 1934-ben 40,185 volt, addig 1935-re 40,715 lesz. A központi választmány határozatát május 15-én közszemlére teszik ki és azt május 15-én függesztik és az június 15-ig lesz közszemlére téve. A névjegyzék ellen június 1-ig lehet felszólalni, a felszólalások ellen pedig június 14-ig lehet észrevételt tenni.

Ugyancsak összeállította az igazoló választmány a törvényhatósági választásokra érvényes névjegyzéket, amelynek alapja a képviselőválasztás névjegyzéke. Ezt is közszemlére teszik ki.

## A Debreceni Gazdasági Egyesület elhatározta a tiszántúli gazdaggyűlés összehívását

Az egyesület nagy lelkesedéssel dr. Vásáry István polgármestert és Zöld József tb. h. polgármestert tiszteletbeli taggá választotta meg

Vasárnap délután rendkívül nagy érdeklődés mellett tartotta meg a Debreceni Gazdasági Egyesület közgyűlését, Jóna István elnöke alatt. A gyűlést Jóna István figyelemreméltó, tartalmas szép beszéddel nyitotta meg.

### SZOMORÚ ELNÖKI MEGNYITÓ

Beszéde elején rámutatott arra, hogy a legnehezebb körülmények között nyitja meg a közel hetvenedik közgyűlést.

*A magyar gazdák soraiban éppen a legesetebbeknek mondhatók a debreceni gazdák.*

Azt mondják, hogy a mezőgazdasági siránkozás olyan elnevezést nyert, amellyel azokat a hangokat szokták nevezni, amelyeket

*egy hullákon élő repülő fekete sereg szokat alkalmazni.*

Az elmúlt esztendő a gazdák további elszegényedését és a sir szélére jutását eredményezte. A támogatás nélkül álló Gazdasági Egyesület felterjesztéseit, jajszavait a kormány elhallgatta, kívánságaiból alig-alig valósult meg valami. De mit szóljanak a szegény, árva, félreismerett debreceni magyarok, amikor

*a kormány politikai bizalmának elnöke alatt levő hatalmas Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara hiába tárta föl a tiszántúli vidék száz és száz sebet, baját, panaszát.*

Meghallgatták, elismerték és minden maradt a régién. E közgyűlés egyévi meddő munka után még az 1863. évin is túltévő aszályos időben jött össze. Összejöttek a tönkretett ország tönkrement fiait. Az állat nem talál legelőt. A szántóföldeken ki kell szántani a búzát. A rozsföldek és minden-minden csak szomorúságra ad okot. Ezután meleg hangon emlékezett meg az elhunyt tagokról, majd azokról, akik az egyesületet és ezzel a gazdákat a múlt évben jóakarattal támogatták. Előjárt ebben Debrecen város, amely megértette mindenkor a gazdákat és töle telhetően elősegítette kívánságai megvalósulását. Elismeréssel szólt a Ti-

szántúli Mezőgazdasági Kamara igazgatójáról, titkájáról, fogalmazóiról és különösen Suroth Jenő gazdasági főtanácsosról, a gazdasági felügyelőség vezetőjéről, aki mindenkor meglátta, melegen érző szívvel megérezte, hogy mikor, hol és mit kell cselekedni a debreceni mezőgazdaság érdekében. — Ugyancsak meleg hangon emlékezett meg Micsky Imre alezerebesről, a mén-telep parancsnokáról is, valamint a Polgári és Gazdakörrel és az akadémia tanáiraival is. Végül arra figyelmeztette gazdátársait, hogy sohase feledkezzenek meg a multról.

### AZ EGYESÜLET DISZTAGJÁVA VÁLASZTJA DR. VÁSÁRY ISTVÁNT ÉS ZÖLD JÓZSEFET

A nagy figyelemmel hallgatott elnöki megnyitó után letárgyalták a napirendet, amelynek során Vajda István titkár előterjesztette, hogy a közgyűlést megelőzően az egyesület választmánya tartott ülést, amelyen a közgyűlés előkészítésére vonatkozó tárgyalás után Vértessy Gábor állott fel szólásra és megleghangú, lelkes beszéd keretében indítványozta, hogy

*az egyesület dr. Vásáry István polgármestert és Zöld József tb. h. polgármestert Debrecen mezőgazdasági lakossága érdekében kifejtett eredményes munkássága elismerésül válassza meg az egyesület tiszteletbeli tagjává.*

A választmány az indítványt nagy lelkesedéssel egyhangúan elfogadta. Az előterjesztést a közgyűlés nagy lelkesedéssel elfogadta.

### PANASZOK A KORMÁNY GAZDASÁGI POLITIKÁJA ELLEN

Óry István szólalt fel a napirend után és megállapította, hogy illetékesnek tartaná a gazdasági egyesületet egy tiszántúli gazdaggyűlés összehívására. A múlt ősszel már kísérletet tettek, de most

*elérkezettnek látja az időt, hogy tiltakozzanak a kormány gazdasági politikája ellen.*

## Kerékpárosok!

Michelin könyv P 7 20  
tömlő „2”  
Steyr, Waffner, Puch, Csepel,  
Styria kerékpárok részlete is  
Keszlernél, Széchenyi u. 1.

Jóna István elnök helyesli a nagygyűlés gondolatát, de úgy véli, hogy

*a mezőgazdasági kamarát, melynek Vay László báró főispán az elnöke, nem szabad kellemetlen helyzetbe hozni.*

A nagygyűlést az egyéb gazdasági szervezetekkel együtt lehetne megtartani.

Balogh István élesen támadta a kormány pénzügyi politikáját, a kartellek és bankok eljárását, amellyel a gazdasági társadalmat mind súlyosabb helyzetbe hozzák. A nagygyűlés megtartását helyesli, csak nem kell politizálni, csupán bakaikat ösztönözni megtárgyalni.

Czeglédy Béla kamarai igazgató bejelentette, hogy értesülése szerint a kormány a változott helyzetre való tekintettel fontos intézkedéseket léptet életbe a gazdák megsegítésére.

Jóna István a terményeladások sürgős beszüntetését és a meglévő készletek tárolását kívánta.

Vásáry József felsőházi tag helyeselte a gazdasági társadalom újabb megmozdulását, amelyen követelni kell olyan gazdasági politikát, amely megszünteti a mai rendszert. Fájalta, hogy a kormány a nemzetközi tőke halálos öleléséből nem tudja kivonni magát.

*Az ő egyéni akciója sohasem a kormány ellen irányult, hanem az volt a célja, hogy rámutasson a segítés igazi útjára.*

A közgyűlés elhatározta, hogy a tiszántúli gazdaggyűlést össze fogja hívni.

## BESTIALIS GYERMEKGYLKOSSÁG.

Szombati számunkban megírtuk, milyen bestialis gyermekgyilkosság derült ki Sáp községben. A nyomozás, valamint a boncolás most már végérvényesen tisztázta a következő tényállást. Karacs Gyulának ezelőtt pár héttel gyermeke született, mivel azonban a gyermek túl korán jött a világra, az asszony attól félt, hogy férje kérdőre fogja vonni és eltakarta az esetet. A férj azonban rájött és maga ment fel a csendőrségre, jelentvén, hogy tudomása szerint a feleségnek gyermeke született, de el is tánt nyomtalanul, kutassák ki, mi lett a gyermekkel. A csendőrök kimentek Karacsékhoz, ahol az asszony azt válaszolta, hogy a gyermek halvaszületett és hulláját kőbor kutyák falták fel. A csendőrök azonban kutatni kezdtek és a szekrény alatt megtalálták a gyermek hulláját. A boncoláskor kiderült, hogy a bestialis anya maga fojtotta meg a gyermekét, akinek hüvelykujnyomással teljesen összeroncolt a gégefőjét. A gyilkos anya ellen gyermekgyilkosság miatt indult meg az eljárás.

— Kátránysavat ivott és meghalt egy asszony. Sinka Jánosné Téglavetőben lakó asszony vasárnap összeveszett egy hozzátartozójával. A veszekedés anyira elkeserítette, hogy megivott egy pohár kátránysavat. Mire a mentők megérkeztek, már meghalt. A haláleset ügyében a hatóságok vizsgálatot indítottak.

## MA UTOLJÁRA ELISABETH BERGNER

monumentális történelmi filmje:

## A CARNÓ

(NAGY KATALIN.)

## az URÁNIÁBAN

Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor  
Az első előadás mérsékelt helyárakkal.



### EGY ROSSZUL VÉGZÖDÖTT FALOPÁŠ SZOMORU EPILOGUSA

Szernyák Mihály, debreceni napszámossal tavaly decemberében behatóan a MÁV. egyik debreceni fátelére és onnan néhány darab fát akart elvinni. A telep öre azonban észrevette a fátolvajt és mivel Szernyák az ör vallomása szerint barátságosan gyomorszájon vágta a lopott fát, majd ki akart ugrani a kerítésen, az ör szintén egy fahasábal próbálta lebeszélni arról a szándékáról és főbeütötte. Szernyák Mihályt hétfőn a törvényszék egyes bírósága lopásért jogerősen 1 hónapi fogságra ítélt.

4289 látogatója volt  
vasárnap a városi fürdőknek

A vasárnapi meleg időben ismét sokan keresték fel a két városi strandfürdőt, amelyek egyébként hétköznapon is sűrűn látogattak. A nagyerdőn, a strandfürdőn a hó 11-én, pénteken 298, 12-én, szombaton 452, 13-án, vasárnap 1890 fürdőző fordult meg. A népfürdő látogatottsága a következő volt: pénteken, 11-én 460, szombaton, 12-én 714, vasárnap, 13-án 2399. A látogatók száma a két fürdőn vasárnap 4289 volt. A csolnakázó tavon a látogatók száma 320.

### ANYÁK NAPJA

Vasárnap délelőtt a KIE anyák-napi ünnepélyt rendezett a vármegyei házastársi bizottság. Az ünnepélyt Uray Sándor református lelkész nyitotta meg, majd dr. Karl János piarista gimnáziumi igazgató mondott ünnepi beszédet. Magas szárnyalású és a legszenvedelmesebb érzelmű fűtött beszédében bizonyosságot tett az édesanyai szeretetről, amely életet ad az egyéneknek, amely pótolhatatlanná teszi a családot, amely megtanít a legfontosabb társadalmi törvényre és amely legnagyobb reménye a szerencsétlen sorsú magyar nemzetnek. A nagy hatást és mély megilletődést keltett ragyogó szónoklat után Pass László evangélikus lelkész zárta be az ünnepélyt azzal, hogy az édesanyai szeretet csodálatos egységet teremtett ebben a teremben, ahol a katolikus Rákóczi, a református Tisza és az evangélikus Kossuth Lajos képe alatt katolikus, református és evangélikus lelkészek hirdetik a történelmi és jelen magyar egységet.

A szép ünnepélyt méltóan egészítette ki Biró Janka érzéstől átizzó szavai és Zsohár István saját verseiből való felolvasása.

A Sámsoni úti állami elemi iskola vasárnap délután anyák-napi ünnepélyt tartott, amelyen Molnár Mária IV. osztályos növendék mondott ügyes prólogot, majd Varga Géza igazgató mondott szép beszédet. Az ünnepélyen nagy sikerrel szerepeltek Papp Irén, Báthory Irén és a többi növendékek.

LAPUNKAT PARTOLJA, HA  
A „FUGGETLEN UJSAG”-BAN  
HIRDETŐ CEGEKNEL SZERZI  
BE SZÜKSÉGLETEIT.

## KÖZGAZDASÁG

UJABB 50-60 FILLÉRES  
ÁREMELEKEDÉSEK  
A ROZSNÁL ÉS A BÚZÁNÁL.

Határidőüzenet:

Búza: május 11.36, 50, 46, 44, zárlat 11.46-47, június 10.94, 98, 11.00, 08, 12, 20, 24, 25, 08, 20, zárlat 11.20-21.  
Rozs: június 7.15, 10, 08, 07, 12, 18, 20, 22, 10, 15, zárlat 7.12-13.  
Tengeri: május 9.90, 82 július 10.53, 65, 70, 68, 60, 62, zárlat 10.63-64.

Készárúüzenet:

Búza: tiszai 77 kg. 10.90-11.25, 78 kg. 11.00-11.35, 79 kg. 11.10-11.45, 80 kg. 11.20-11.55, fitiszai 77 kg. 10.95-11.10, 78 kg. 11.05-11.20, 79 kg. 11.15-11.30, 80 kg. 11.25-11.45.  
Rozs: pesti 6.60-6.80, egyéb rozs 6.70-6.90, sörárpa I. 12.00-13.00, sörárpa II. 11.50-12.50, sörárpa III. 10.75-11.00, tak. árpa I. 10.40-10.60, tak. árpa II. 10.20-10.40, zab I. 11.00-11.40, zab II. 10.80-11.00, tengeri 9.80-10.00, korpá 9.00-9.30.

A készárúvásáron búza 30-50, rozs 30-45, zab 80, tengeri 35-45, tak. árpa 80, lisztek 50 és korpá 30 fillérrel drágább.

◆◆◆

### HIVATALOS VALUTAÁRFOLYAMOK.

1 angol font 17.50-17.90, 100 cseh korona 14.02-14.20, 100 dínár 7.80-8.30, 100 dollár 340.60-344.60, 100 lei 3.42-3.46, 100 leva 4.00-4.26, 100 líra 29.90-30.25, 100 német márka 135.70-136.80, 100 osztrák schilling 78.70-80.70.

Egy kg. szinárany ára 5450-5460 pengő.

◆◆◆

### DEBRECENI SERTÁSVÁSÁR.

Kövésertés piacon felhajtás 326, eladtak 314-et. Árak: 54-72 fillér. A sovány piacon felhajtás 1125 darab, eladtak 231 darabot. Koca ára 65-71 fillér, süldő 75-80 fillér. Választási malac páronként 22-32 pengő.

◆◆◆

### Országos vásárok

Május 15, kedd: Borsodnádásd, Kercseliget, Regöly, Simontornya, Szriák, Szombathely, Tamási, Tótszerdahely, Vál.  
Május 16, kedd: Bajna, Celldömölk, Csesztreg, Földes, Gálosfa, Iharosberény, Jászberény, Kurd, Lébény, Okány, Simontornya, Székesfehérvár (havi), Szőlősgyőrök, Veszprémsványa, Zalaapáti.  
Május 17, csütörtök: Bajna, Csaroda, Csabrendek, Forró (pót), Gyöngy, Jánk, Kisbárapáti, Tét, Tiszalök, Zánka.  
Május 18, péntek: Csenger, Kaposméro, Öriszentpéter, Veszprém (havi).  
Május 19, szombat: Szalkszentmárton, Zalaszentiván.  
Május 20, vasárnap: Kunszentmárton.  
Május 21, hétfő: Drávfok, Katymár, Lajosmizse, Szeghalom.  
Május 22, kedd: Csurgó, Dunaföldvár, Fertőszentmiklós, Gyöngyös, Igal, Rajka, Répceszentgyörgy, Salgótarján, Somogyvár, Szamoszeg, Szihalom, Tata, Tatabánya (helybéli), Újpest, Zalaegerszeg, Zalaszántó.  
Május 23, szerda: Balmazújváros, Csapod, Dunaföldvár, Muci, Salgótarján, Vásárosbéc, Zalaszentlászló.  
Május 24, esütörök: Bodrogkeresztúr, Tabajd.  
Május 25, péntek: Alsóság, Bátor Gyöngy, Gyoma, Himesháza, Nagyrákos, Zala.  
Május 26, szombat: Cibakháza, Gyoma, Hódmezővásárhely, Zalagyömörő.

◆◆◆

Vásároljon hirdetőnkél.

Vásárlásainál hivatkozzon lapunkra!

**Csak Pünkösdig**  
Fehér mosóbőr női keztyű gombos P 3.30  
Divat forma P 3.70  
**SCHÖN SÁNDORNAL Debrecen, Piac u. 14. sz.**  
Csapó ucca sarók

## EGY ÉVI BÖRTÖN A HALALOS KÉSELESÉRT

Kiss János, hajdúdorogi lakos, napszámossal állott hétfőn a törvényszék Jeneytanácsa előtt, halált okozó, súlyos testi sértéssel vádolva, Kiss János tavaly áprilisában Dorogon, a Pataki-féle korcsma előtt állott éjjeltájban, Arra haladt el Borsi Mihály napszámossal akivel a vádlott ellenséges viszonyban van, mert ez állítólag elcsábította a vádlott nőtestvérét. Borsi társaságában volt még többek között Oláh Mihály dorogi napszámossal is, aki odaszólt Kissnek, hogy mit csinál. A vádlott erre azt felelte: „Gyere és nézd meg.” Oláh erre pofonütötte, némi kis húzalkodás támadt, amelynek során a vádlott a sértetett kezénél fogva kivonszolta az utestre, ahol „No mutatkozzunk hát be egymásnak” — kiáltással zsebkéssel kétszer hasbaszúrta. — Oláh még a szurkálás megkezdése előtt is lemért egy pofont a vádlottnak. A hasbaszúrás után azonban futásnak eredt, de a vádlott utánafojtott és a fején is megbicskázta. Oláh a szenvedett sérülések következtében pár hétre rá, a debreceni klinikán meghalt. A debreceni törvényszék erős felindulásban elkövetett, halált okozó, súlyos testi sértésért Kiss Jánost 1 évi börtönbüntetésre ítélte. A vádlott megfélembre az ítéletet.

◆◆◆

### PANASZOS LEVÉL

Kaptuk és közöljük a következő levelet:

Tekintetes Szerkesztőség!

Vasárnap délután beteg leányommal, aki Pestről leutazott nagyanyja sírját meglátogatni, kimentem a köztemetőbe. Az autónak a sírig kellett vinni, mert leányom nem tud járni. A temetőbe kocsi csak a gazdasági udvaron át mehet be s így a sorompó előtt el kell haladni, hol 1 pengő kövezeti vámot szednek.

Ezért a kerülő úttal az autó 2 pengő, a vám 1 pengővel drágítja meg az utat, úgy hogy drágább a debreceni temetőben való látogatás, mint a Pestről való leutazás.

A betegek és öregek nevében kérem, segítsenek ezen a kegyeletet sértő rendelkezés megváltoztatásában.

Debrecen, 1934 május 14.

Aláírás.

A panasz figyelemreméltó. Ismerve dr. Vass Károly tb. főjegyzőnek, aki a köztemetővel kapcsolatos kérdések legfőbb intézője és dr. Vásáry István polgármester álláspontját, akik mindketten mindig nagy figyelemmel vannak a közönség érdekeire, megoldást találnak ebben a kérdésben is a közönség érdekében.

◆◆◆

### Hadigondozottak figyelmébe!

A debreceni Hatósági Munkaközvetítő Hivatal felhívja mindazon hadigondozottakat, hadirokkantakat, hadiözvegyeket és hadiárvaikat, akik ipari vagy kereskedelmi alkalmazást keresnek, ideértve a tisztviselői, szakmunkási, segédmunkási, stb. alkalmazást keresőt is, az okl. mérnökök kivételével, hogy a Munkaközvetítő Hivatal Bethlen ucca 10. sz. alatti helyiségében a hivatalos órák alatt — reggel 8-d. u. 2-ig jelentkezzenek. Jelentkezéskor a hadigondozottakat nyilvántartó hatóságok által kiállított arcképes, arckép nélküli (alkalmi) hadigondozási igazolványukat okvetlenül hozzák magukkal, mert enélkül a fennálló törvényes rendelkezések szerint a nyilvántartásba nem vehetők fel.

◆◆◆

Ideálisan olcsók  
**AUSPITZ**  
festékáruházai  
CSAPÓ U. 16. — PIAC U. 83.

## •SZÍNHÁZ•MOZI• •HANGVERSENY•

SZÉP SIKERÉ VOLT  
DAÁN ILONA  
SZERZŐI ESTJÉNEK

Vasárnap este a Kereskedő Társulat dísztermében tartotta meg szerzői estjét Daán Ilona. Az érdekes és változatos műsorú szerzői est nagy sikert aratott. Különösen nagy tetszést váltottak ki Daán Ilona saját szerzeményű, megzenésített versei. Megkapó tehetségét árulták el Daán Ilona mély átérzésű és finom elgondolású költeményei is.

◆◆◆

### MOZI

#### A SZŐKE PARDUC

A Vigszínház egy igazán életből merített műsorra. Finomhangú mese, újszerű elgondolással és tele történetekkel. Az új amerikai művész iránynak tökéletes kifejezője ez a film, amelynek keretében két érző lélek drámai feszültségű regénye játszódik le. Komoly a problémája, nemcsak tiszta elgondolások vezetnek az író és ezt az intenciót mindenben megértették a szereplők és a rendezés. A szűz lényűgőzően érdekes, annak ellenére, hogy semmi erőltettség és megterheltség nincs benne, könnyed fordulatok és frappáns megoldások adják meg a film létkető éleveségét.

Joan Harlow ragyogó szépsége és tehetsége, Clark Gable markáns férfiasága biztosítja a film sikerét. A kísérőműsor érdekes és mulatságos.

◆◆◆

### Május 20-ig kell bejelenteni a házbérlőjövedelem csökkenését

Felhívja a városi adóhivatal a város területén lévő épületek tényleges birtokosait arra, hogy a bérlőjövedelembe beállított változatot május hó 20. napjáig a jogkövetkezmények terhe alatt jelentésük be. A bejelentés az erre a célra szolgáló bejelentési úrlapon történik, melyet a városi adóhivatal kivételes osztályában darabonként 6 filléres előállítási költség megtérítése ellenében lehet beszerezni. (Városház épület I. emelet, 26. számú szoba). A kiállított bejelentés május hó 20. napjáig ugyanide nyújtandó be. Bejelentés tárgyát képezi minden, rendszerint bérbeadás útján hasznosított és az év április havában üresen nem állott bérlet tárgy, amelynek május havi vagy negyedik bére a novemberi bevallásban bevallott bértől akár engedmény, akár béremelés folytán, vagy új bérbeadás folytán eltért. Nem képezik bejelentés tárgyát az év április havában üresen állott bérlet tárgyak, valamint azok a helyiségek, amelyek nem bérbeadás útján hasznosítottak, ideértve azt az esetet is, ha a háztulajdonos valamely eddig bérbeadott lakásba költözik.

Aki az évközi változás bejelentésére irányuló kötelezettségének május hó 20. napjáig nem tesz eleget, az előállított bércsökkenés folytán járó adótörlesztéshez való igényét elveszti. Ha olyan évközi változás bejelentését mulasztja el, mely a beállított jövedelem emelkedése miatt terhére előírás eredményezne, az a bejelentés elmulasztása miatt annyiszor 100 P-ig terjedhető pénzbírsággal fog sújtani, ahány bérlet tárgyánál a bejelentést elmulasztotta. Amennyiben a változások közül csupán a bércsökkenések nyerne bejelentést és házbirtokos a béremelés bejelentését elmulasztja, cselekménye adócsalásnak minősül.

# hírek

**A Debreceni Független Ujság pártoktól független politikai napilap Szerkesztősége és kiadóhivatala: Füzessy József út 49. Telefon: 32-12.**  
 Főszerkesztő: Farkas Lajos.  
 Előfizetési ár: egész évre 26.—, félre 14.—, negyedévre 7.—, egy óra 2.40 pengő. Külföldre ennek a kétszerese. Egyes szám ára hétköznap 10 fillér, vasárnap 20 fillér.

## Mindentudó

A polgármester fogad: Magánügyekben hétfőn és csütörtökön délelőtt 11 órától 1 óráig, közügyekben kedd és péntek kivételével minden nap délelőtt 11 órától 1 óráig.

A rendőrség telefonszáma: 20-45.

Mentők, tüzoltók, telefon: 04.

### IDŐJÓSLAS:

Nyugat felől zivataros eső és a meleg csökkenése.

### A BUDAPESTI RÁDIÓ MŰSORA

A műsorban nem szereplő állandó hétköznapi közvetítések:  
 9.45: Hírek. — 11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat magyarul és németül. — 12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból. — 12.30: Hírek. — 1.15: Időjárás, időjelzés. — 2.40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamok. — 4.45: Időjárás, időjárás, vízállás, hírek. — 12.00: Himnusz.

### KEDD, május 15.

6.45: Torna. Utána: Odeon-Parlophon hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. A nagy palóc és a falu költője. 2. Magyar népmesékből. — Közben: His Master's Voice hanglemezek. 11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. 12: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Az államrendőrség fúvózenekara. Vezényel Szöllőssy Ferenc. 12.30: Hírek. 13.20: Pontos időjelzés, időjárásjelentés és víz-állásjelentés. 13.30: Budai György és cigányzenekara. 14.40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 16: „Rák-ételek és egyébek. Vizváry Mariska előadása. 16.45: Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek. 17: „A gyöngyösi 300 éves gimnázium.” Dr. Bártfai Szabó László előadása. 17.20: Közvetítés a Rajna-parkból. Pogány Dezső jazz-zenekara-nak műsora. 17.50: Francia nyelvoktatás. (Dr. Garzó Miklós.) 18.20: Pusztay Sándor balladákat énekel zongorakísérettel. 18.50: „A m. kir. Allamvasutak szerepe az ország gazdasági és kulturális életében. Dr. Senn Ottó, a MÁV. elnökgaz-gatójának előadása. 19.20: Keleti Lili zongorázik. Híres keringők. 20: „Vidám óra.” 21: Hírek. 21.15: Helyszíni közve-títés a „Turul Szövetség” kötelékébe tar-tozó budapesti Csaba Bajtársi Egyesü-let jelképes díszátborozásáról. Vezeti Turchányi István. — Utána, körülbelül: 22.30: Időjárásjelentés. 22.40: A M. Kir. Operaház tagjából alakult zenekar. Vezényel Rajter Lajos.

— A debreceni református tanítónő-képzőintézet (Dóczy) május 15-én, ked-dén délután 6 órakor a Kistemplomban egyházzenei hangversenyt tart. Műsor-megváltás kötelező, ára 60 fillér, diákok-nak 30 fillér. A bevételt a szegénysorsú növendékek iskolai tartozásának kiegyen-lítésére fordítják.

— A Soli Deo Gloria diákszövetség nagyszabású erdei kirándulást rendezett vasárnap délután, amelyen résztvevők az országos központ részéről Mor-vay István dr. orsz. titkár. Ezen a ki-ránduláson avatták fel 59 új tagot is.  
 — Dr. Weisshaus Imre ügyvéd irodáját Hatvan u. 2. sz. alá helye-zte át.

— A Debreceni Függetlenségi Kör e hó 15-én, kedden este 7 órakor saját helyi-ségében választmányi ülést tart. Pontos megjelenést kér az elnökség.

— Schuller festő- és mázolómester lakását és műhelyét Hatvan ucca 23. szám alá helyezte át. Telefon: 32-06.

— F. Halácsy Margit növendékeinek hangversenye. Szombaton, május hó 16-án este 6 órakor a Kereskedő Társu-lat dísztermében (Piac ucca 8. szám) F. Halácsy Margit nyug. városi zeneiskolai tanárnő növendékei pompás műsorral hangversenyt rendeznek.

— Valódi aranygyűrűk öt pengő-öl, ezüst láncok 80 fillérért Roth-mann ékszerésznél, Piac 30.

— A kép. ácsmeisteri szakosztály e hó 15-én, kedden este 6 órakor az ipartestü-let helyiségében ülést tart.

— Szeretetszövetségi nagy toborzó. Nevezetes napja lesz május 16-ike az Orsz. Ref. Szeretetszövetségnek. Ezen a napon délelőtt 11 órakor tartja ugyanis a Kollégium dísztermében alakuló gyűlést, dr. Baltazár Dezső püspök elnöklésével. A gyűlés célját Kiss Ferenc egyetemi tanár fogja is-mertetni a megjelentekkel. Megalakít-ják a helyi intézőbizottságot, mely a szeretetszövetség ügyeit lesz hivatva Debrecenben tovább ápolni. A gyűlést Koncz Aurélné társelnök, a Dóczy-intézet igazgatója fogja berekeszteni. A szeretetszövetség vezetősége erre a gyűlésre szeretettel hív meg és szíve-sen lát minden egyháztagot.

## Debrecen 25, 20 és 10 évvel ezelőtt

1909. MÁJUS 15. SZOMBAT. Frank Liborius gyalogsági tábornok, a te-mesvári VII. hadtest parancsnoka, Me-lion Gyula vezérkarj ezredes kíséreté-ben Debrecenbe érkezett, hogy szem-lét tartson a helyőrség felett.

L. Nagy Bálint, Debrecen civistársa, dalmának egyik legnépszerűbb tagja, 75 éves korában elhunyt.

1914. MÁJUS 15. PÉNTEK. Nagy Fi-roly 55 éves fűszerkereskedő, a Péter-fia ucca 26. sz. ház tulajdonosa, üze-lében szívenlőtte magát. Tettének oka ismeretlen.

Izsák Adolf andródi állatorvos házas-ságot kötött Feldmann Szerénkével Debrecenben.

1924. MÁJUS 15. CSÜTÖRTÖK. A szin-ház bemutatta Zilahy Lajos „Süt a nap” című darabját. A premieren nagy sikert arattak. Kardoss Géza, Csapó Mária, László Gyula, Rolkó József és Rajz Ferenc.

Malter Márton házasságot kötött Rosenberg Helánnal.

A polgármesterek országos értekez-lésén Debrecen Magoss György dr. polgármester és Vásáry István dr. ta-nácsnok képviselik.

## Vacsorázzunk az Arany Bika Pálmakertjében

ENGEL MAGDA — DÉNES LÁSZLÓ DUO ZENÉJE

### ÉTTERMI ÁRAK

— **Aranyért, ezüstért, ékszerekért,** zálogcéduláért legmagasabb árat fizet Rothmann ékszerész, Piac ucca 30., udvarban. **Alkalmi ékszerek nagy vá-lasztékban.**

— **Lopás a színházban.** Özevgy Habina Györgyné feljelentést tett a rendőrségen, hogy selyemkendőjét ellopták a Csokonai színházban, miközben a Hamupipőke elő-adását nézte. A rendőrség nyomozást in-dított.

### Tégla kiadását

BALOGH és VÉRTÉSSY tégla-gyár megkezdte. Előjegyzés és megrendelés

STARK és KUPFERSTEIN fafelepen eszközölhető (Wesse-lényi tér 12.)

— **Karikagyűrűk, mindenféle ék-szerek, órák** legolcsóbban beszerez-hetők Rothmann ékszerésznél, Piac 39., udvarban.

— **Halál a villanypóznán.** Hajduszo-boszlón vasárnap Hüse Vilma 13 éves gyermek felmászott a villanypóznára és megfogta a villanyvezetéket. A magas-feszültségű áram azonnal megölte a sze-rencsétlen gyermeket. Az ügyészség el-rendelte a boncolást és a vizsgálatot arra nézve, nem terhel-e valakit a felelősség a szerencsétlenül járt gyermek haláláért.

— **Cserépkályha raktáramat át-helyeztem** Ispótfly tér 1. alá (a nagy-állomás előtti Petőfi-térről benyíló út, a Helyi Vasút irodák és az Ispó-tály templom között). Minden színű cserépkályhák raktáron, Har mudth-és másrendszerű átrakásokat vállalok helyben és vidéken. Telefon: 12-18. Krisch Károly kályhás-mester cserép-kályha raktára.

— **Svájci zseborák** kettő pengő 80. Ébresztő órák három pengő 90 Rothmann ékszerésznél, Piac 30., ud-varban.

— **Fillérekért** vásárolhat retikült, bórondót, bőrtárcát Feuermann bór-röndösnél, Piac 26. Gambrinus-passage.

— **Asztalosmesterek figyelmébe!** Fel-kéri az elnökség az asztalosmester kar-társakat, hogy május hó 15-én, kedden este 7 órakor fontos szakosztályi ülést tartunk, amikor is összeállítjuk a jelen-tkezők névsorát a városi munkálatokra vonatkozóan, továbbá tárgyalunk több fontos ügyet, közte egy előjárásügyi tag ellen beadott bizalmatlansági indítványt is. Pontos megjelenést kér az elnökség.

— **Női kalapüzletemet** május egy-től Simonffy ucca 2/b. alá helyeztem át. Matta Anna.

— **Marólugot** ivott és meghalt, Kovács Sándor, kunmádarasi kovácsmester Sán-dor nevű 2 éves gyermeke vasárnap mar-ólugot ivott és meghalt. Az ügyészség elrendelte a boncolást.

— **Ja, női sportzokni 32 f, flór térd-zokni, nagy számok, 90 f. Csipke-szaküzlet, Püspöki palota, Hatvan ucca 1.**

— **Filléres gyorsvonat pünkösdkor 2 napra Győrbe és Sopronba.** A me-netjegy ára Győrbe P 6.70, Sopronba 8.70. A vonat pünkösöd első napján reggel 6.07 perckor indul Debrecen-ből és Debrecenbe visszaérkezik pün-kösöd utáni hajnalon 2.28 órakor. — **Filléres gyors indul pünkösöd első napján az Ipari Vásár alkalmából Szegedre.** A menetjegy ára P 5.30. A vonat indul Debrecenből 4.47 óra-kor. Szegedre érkezik 9.59-kor. Visz-sza indul 22.18 órakor és Debrecenbe érkezik 3.41 órakor. Fenti filléres gyorsvonati jegyek kaphatók a Máv. Menetjegyirodában.

## Filléresgyors

**2 napra**  
**GYŐRBE és SOPRONBA**  
 20—21-én. — **GYŐRBE**  
 P 6.70 SOPRONBA P 8.70  
 a jegy ára.  
**SZEGEDRE 20-án, Jegy ára P 5.30**  
 Menetjegyiroda.

— **Legújabb divatú ruhák** olcsón Keresztesi úriszabónál készülnek, Varga u. 1.

— **Felakasztotta magát** egy asszony. Püspökladányban, özv. Dombi Lajosné, 79 éves asszony felakasztotta magát és meghalt. Tettének oka ismeretlen. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

— **Férfi karóra, modern, szögletes** nyolc pengő 50, jóállással Cröp-csatt felszerelve kettő pengő Roth-mann ékszerésznél, Piac 30., udvar-ban.

— **Érettségi találkozó a négyévfolyamú** női felső kereskedelmi iskolában. Szeret-tel kérjük az 1929. évben érettségizett osztálytársainkat, hogy amint amik ide-jén a találkozónapon egymásnak írásban is megígértük, ez év pünkösöd első nap-ján, folyó hó 20-án délelőtt 10 órakor iskolánk udvarán találkozóra jöjünk ösz-sze. Fogadásunkat tartuk meg és a kitű-zött órában jelenjünk meg. A viszontlá-tásra! Dr. Nánássy Lajosné, sz. Gortva Ida és Belák Kató.

— **Magyar nótá-est.** A Szabolcska Iro-dalmi Társaság május 16-án, szerdén este 7 órai kezdettel a Függetlenségi Kör Piac u. 38. sz. alatti kényhelyiségében nótá-estét rendez. Az estét megnyitja dr. Frá-ter Sándor. Énekel a Kossuth Dalkör. A magyar dalról előadást tart Orosz István zenetanár. Szaval: Rózsássy László, Tör-őné Korpássy Mária költeménye. Zené-sítette és előadja Szendy Tihamér. Dr. Boros Jenő nótáit éneklé Kovács Lajos, Zongorán kíséri Tárnok Margitka. Vea-seiből felolvas Erdélyi István. Énekel a Petőfi Dalkör. Dr. Boros Jenő verseiből felolvas Veres Ferenc. Erdélyi István da-laiból előad Balogh Zsigmond. Zongorán kíséri Tárnok Margitka. Énekel a Kos-suth Dalkör. Az estét bezárja Törőné Korpássy Mária.

## A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

### HIRDETMEY

Debrecen sz. kir. város területén az 1887: XXII. tc.-kel elrendelt védhalmóol-tások május 27., június 3. napjain, va-sárnaponként fognak megtartatni. Az I. oltási körbe tartozók (a belváros, kert-ségek, telepek) a Kossuth u. 20. sz. épü-let földszinti helyiségeiben (bejárat az Ujházi ucca első kapuján) oltatnak be a jelzett napokon, a II—XII. oltási körbe tartozók pedig (tanyák, puszták, erdőse-gek lakói) az illető tanyai iskolákban. Ezek az oltási körök a következők:

X. kör. Bánk, Fancsika; oltás helye és ideje május 27-én, vasárnap, a diószegti úti iskolában délelőtt 9 órakor, a bánki régi iskolában délelőtt 11 órakor, a fan-csikai iskolában délután 2 órakor.

XI. kör. Szikgát, Szepes, Ebes; oltás helye és ideje május 27-én, vasárnap, a szikgáti iskolában délelőtt 9 órakor, a szepesi iskolában déli 12 órakor, az ebesi iskolában délután 3 órakor.

XII. kör. Hortobágy, Ohat; oltás helye és ideje május 27-én, vasárnap, a telek-házai iskolában délután 2 órakor.

A tanyai iskolában ugyanezen időkben és helyeken történik az újraköltés köte-lezetek (8—12 évesek) beoltása is, míg az I-ső körzetbe tartozók az illetékes kerületi tisztviselő orvos által iskoláikban oltat-nak újra.

Dr. Vass Károly  
 tb. főjegyző.



**HIRDETMÉNY**

**az országgyűlési képviselőválasztói névjegyzék kiigazításáról és közzétételéről.**

Debrecen sz. kir. város központi választmánya az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzék kiigazításának egyszerűsítéséről szóló 1932. III. t. c. és az annak végrehajtása tárgyában kiadott 188.100-1932. B. M. számú Eörendelet 7. §. (5.) bekezdése értelmében értesíti a város közönségét, hogy Debrecen sz. kir. város választókerületéhez tartozó országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékének, a fenti t. c. alapján, a folyó évben végzendő kiigazításával kapcsolatban a 188.100-1932. B. M. számú belügyminiszeri körrendelet 5. 6. és 7. §-ai értelmében készült ideiglenes pótnévjegyzék és a kihagyottak jegyzéke, a központi választmány hivatali helyiségében (Kossuth u. 20. sz. III. em. 92. számú szoba) 1934. évi május hó 16. napjától, június hó 14. napjáig bezárólag naponként (vasárnap is) reggel 8 órától, déli 12 óráig közszemlére lesz kitéve. Ezen idő alatt az említett névjegyzéket a város polgármestere megbízottjának jelenlétében naponként) ünnepnaponként is) reggel 8 órától déli 12 óráig mindenki megtekintheti és a megbízott jelenlétében, a jelzett határidőn belül köznapokon délután 2-6 óráig lemásolhatja.

A 188.100-1932. B. M. számú körrendelet 8. §-a értelmében az ideiglenes pótnévjegyzékbe történt jogosulatlan felvételein, valamint amiatt, hogy a kihagyottak jegyzékébe nem vettek fel olyat, akit abba fel kellett volna venni bármelyik választó az ideiglenes pótnévjegyzékbe való fel nem vétel, illetőleg a kihagyás miatt azonban csak maga az érdekelte szólhat fel. A felszólalások a központi választmányhoz 1934. évi május hó 16-tól május hó 30-ig bezárólag a központi választmány hivatali helyiségében (Kossuth u. 20., III. em. 92. sz. szoba) írásban nyújthatók be.

A felszólaló köteles felszólalását indokolni és mellékelni, illetőleg bemutatni azokat az okirati bizonyítékokat, amelyeknek beszerzése az egyes egyének módjában állhat, azokra a bizonyítékokra pedig, amelyeknek megszerzése az egyeseknek nem állhat módjában, aként köteles felszólalásában utalni, hogy azok felfalálhatók vagy beszerezhetők legyenek.

Annak, aki fel akar szólni, a választójogi törvény 40. §-a értelmében minden hatóság, közhivatal, közhiva-

talnok, lelkes, nyilvános jellegű intézmény, egyesület, alapítvány és nyilvános számadásra kötelezett vállalat köteles haladéktalanul rendelkezésre bocsátani mindazokat az adatokat, amelyek a felszólalásban felhozottak bizonyítására szükségesek.

A felszólalás oly változásra is alapítható, amely az összeírás óta állott elő. A felszólalásban új bizonyíték is felhozható.

A felszólalónak, amennyiben kívánja, a felszólalás átvételéről elismervény adatik.

A beérkező felszólalások benyújtásuktól kezdve, a fent jelzett helyen és időben szintén közszemlére lesznek kitéve, azokat a város polgármestere megbízottjának jelenlétében mindenki megtekintheti és köznapokon délután 2-6 óráig lemásolhatja.

A felszólalásokra mindazok, akiket a 188.100/1932. B. M. számú körrendelet 8. §. (1.) és (2.) bekezdése szerint a felszólalás joga megillet, az 1934. évi május 16-tól június hó 14-ig bezárólag a központi választmányhoz írásban észrevételeket nyújthatnak be. Az észrevételeket ugyanoly módon kell megszerkeszteni és benyújtani, mint a felszólalásokat.

Kelt Debrecen sz. kir. város központi választmányától 1934. évi május hó 14. napján.

Dr. Vásáry István sk.  
polgármester,  
központi választmányi elnök.

**FELHÍVÁS A LEVENTÉK SZÜLŐIHEZ ÉS MUNKAADÓIHOZ**

Debrecen sz. kir. város a június 2-től 10-ig terjedő Debreceni Hét keretében rendezti a Stadion megnyitó ünnepségeit, amelyen a levénték nagy tömege vesz részt.

Felkérem a levénték szüleit, gyámjait és munkaadóit, hogy a megnyitó ünnepségek főpróbáira, akkor amidőn a testnevelési felügyelőség azt kintüzi, Debrecen város jóhírneve, továbbá a gyakorlatok minél tökéletesebb elsajátítása érdekében a levéntéket arra a rövid időre engedjék el, mert ezzel hazafias kötelességüknek tesznek eleget.

Polgármester.

Vásároljon hirdetőinknél.

**FOTOGIKKÉK**  
nagy választékban,  
amatőrmunkák kielégzése

**Ungár József**  
látzerész és fotoszaküzlet Széchenyi u. 1.

**HIRDETMÉNY.**

Felhívja a városi adóhivatal a város adózó közönségét, hogy az 1934. év II. évnegyedére esedékes együttesen kezelt közadótartozását 1934. évi május hó 15-ig befizetni el ne mulassza. A befizetés naponként a hivatalos órák alatt a városi adópenztárnál, vagy pedig a 31.713. számú postatakarékpénztári befizetési lap útján eszközölhető.

A befizetést elmulasztók ellen a határidő lejártá után a hivatal végrehajtási eljárást indít.

Debrecen, 1934 április hó 26.

Városi adóhivatal.

**HIRDETMÉNY**

a rézgálic fogyasztási ára tárgyában.

A m. kir. földművelésügyi miniszter 33.333/934. II-2. sz. rendelete alapján értesítem a szőlőbirtokosokat, hogy a hazai gyárak, ezek bizományosai, valamint a kereskedők folyó évi május 1-től kezdve a rézgálicot egy mázsa és annál nagyobb tételben történő vétel esetén mázsnként 49 pengős árban kötelesek a szőlőgazdák részére kiszolgáltatni.

Egy mázsnál kisebb mennyiségben, tehát kilogramos tételekben való vásárlás esetén a kereskedő és bizományos az elporlás veszteségéért a kilogrammonként 49 filléres egységárhoz kilogrammonként 1 (egy) fillért számíthat, vagyis kilogramos tételekben való vásárlás esetén a rézgálic kg-kénti ára 50 (ötven) fillér.

Afent megállapított mázsnkénti 49 pengős árhoz 4%-os fázisadó és az eladás, illetve a fogyasztás helyéig felmerült tényleges szállítási költség is hozzá számítható.

Debrecen, 1934 május 2.

Polgármester.

**TURISTASÁG**

A Magyar Túrta Egyesület debreceni osztálya e hó 16-án, szerdán este fél 8 órakor az Angol Királynő „Bunda” termében választmányi ülést tart, melynek tárgysorozatán szerepel a közgyűlés előkészítése, esetleges indítványok. E választmányi ülésre a választmány tagjainak figyelmét ezúton is felhívjuk s kérjük, hogy azon minél nagyobb számmal jelenjenek meg.

Amint arról már értesítettük egyesületünk tagjait, pünkösdkor a filléres gyorsal Sopronba és környékére rendezünk kétnapos kirándulást. Azok részére, akik már jelentkeztek, a hálóhelyeket biztosítottuk s kérjük, hogy a vasúti költséget (8.70 P), valamint a hálódíjakat most már legkésőbb szerda estig szíveskedjenek befizetni Springer József egyesületi titkárnál. Korlátolt számban még elfogadunk jelentkezéseket, a vasúti díj és hálódíj egyidejű befizetése mellett. Elnökség.

Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

10.079-1934. B. szám.

**HIRDETMÉNY**

Értesítem az érdekelteket, hogy a város polgármestere a folyó évi május hó 21-én, hétfőre eső heti sertésvásár az ugyanakkorra eső Pünkösdi ünnep miatt a 16- és szarvasmarhavásárral egyidőre, folyó évi május hó 22-ére, keddre helyezte át.

Debrecen, 1934 május 12.

Városi elsőfokú közigazgatási hatóság.

Dr. Vass Károly,

tb. főjegyző.

A Máv. Filharmonikus Zenekar olaszországi hangversenyt megtartja.

Értesítjük a Máv. Filharmonikus Zenekar igen tisztelt tagjait, hogy a firenzei hangversenyt e hó 20-án megtartjuk. Kérjük, hogy a keddi és az azt követő próbákon teljes számban megjelenni szíveskedjenek. Elnökség.

Egy apróhirdetés egyszeri költsége 10 szög két napilapban, a Debreceni Független Ujságban, a Debreceni Ujságban HÉTKÖZNAP 40 FILLÉR, VASÁRNAP 60 FILLÉR.

**Apróhirdetések**

Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. — Üzleti hirdetésre más tarifa. — Felvilágosítással készséggel szolgálunk. — Apróhirdetéseket este 8 óráig felvesz a kiadóhivatal.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal: Ferenc József út 49. szám. Telefon: 32-12.**

**Házasság**  
Ötven éves asszony férjhez menne. Cím a kiadóhivatalban. 2473

**Levelőzés**  
Napfürdőzők arcfoltjainak eltávolítására kozmetikumokért és egyenletesen barnítókért forduljon bizalommal Földes-vegyszár illatszertárhoz Bikaépület Vigmozinál. 5335

**Park cukrászda**  
megnyit Simonyi út 12. sz. villában. Fagyaltok, friss cukrászsütemények, joghurt és tejtermékek. Kellemes üdülőhely. 2420

**Betöltendő állás**  
Keztyűszabászt (keresztyény!) keresek társnak jól bevezetett szaküzlethez némi tőkével. Modern fűzőkészítő is keresek. Cím a kiadóhivatalban. 2462

**Egy**  
önállóan dolgozó sütősegéd felvétetik, ugyanott kifizető. Szaó Kálmán u. 6. sz. 5351

**Hosszú**  
bizonyítvánnyal parketthez értő szobaleányt 15-re felveszek. Jelentkezni Széchenyi u. 12., uccai lakás. 85

**Fehérnemű**  
varrónőt felvesz Kiszél fehérneműipar, Piac u. 38. 5342

**Boltiszolga**  
felvétetik Adorján cégnél, Piac ucca 56. 5352

**Megbízható**  
bejárónő délelőttre felvétetik. Piac 34., I. emelet. 86

**Jó családból**  
való, 16 éven felüli kifizető felvétetik szabóüzletbe. Érdeklődni reggel 7-től. Miklós ucca 2. szám. 5343

**Éves**  
gazdasági családost mindenest esetleg fiával felvesz Horváth, Fancsika 82. 196

**Könyvelésben**  
járás fiatal tisztviselő írásbeli ajánlatát kérem fizetési igény megjelölésével. 564. sz. jeligére. 5331

**Egy**  
fiatal bejárónő felvétetik. Jelentkezni vasárnap reggel 8-11 óráig. Nagyvárad u. 10., 2. ajtó. 177

**Villanyszerelő**  
tanulót felveszünk, négy középiskolást. Borka, Biró, Kossuth ucca. 2548

**Munkáslányok**  
felvétetnek. — Deutsch-nyomda Piac 77. Kik már nyomdában voltak, előnyben. 5349

**Délelőttre**  
bejárónőt keresek. Értekezni lehet délelőtt, Tisztviselőtelep. — Forgács 6. sz. 2477

**Segéd-**  
és tanuló lányok felvétetnek Fülöp nővérek nőidivatszalonjában, Piac 44. 5347

**Megbízható**  
ügyes mindenes bejáróleányt azonnal felveszek. Péterfia 13., hátul. 2476

**Kifizetőnek**  
ügyes leányt azonnal felveszek. Bodega, Piac 19. 5346

**Ügyes**  
bejárónő felvétetik. Hatvan u. 64., uccai lakás. 90

**Tisztességes**  
leány mindenesnek felvétetik. Csapó u. 103. 2469

**Ügyes**  
varróleányt keresek női divatszobában. József kir. herceg u. 34. sz. 5338

**Parkettkezeléshez**  
főzéshez értő, jó bizonyítványokkal mindenes bejárónőt keresek. József kir. h. u. 6., I. em. 2468

**Délelőttre**  
ügyes, tiszta bejárónőt azonnal felveszek. Simonffy u. 13., II. 6. Jelentkezni délelőtt. 5339

**Bejáró**  
mindenesleányt vagy asszonyt felvétetik. Kossuth u. 59. 197

**Vincellérnek**  
szőlőmunkást szakmányaiba keresek azonnalra, Hirlapiroda. — Széchenyi 6. 5341

**Bejárónő**  
felvétetik, közelben lakó, gyakorlott, ügyes. Roth, Szent Anna 51. 5332

**Mindenes**  
felvétetik kintékezésessel. Jelentkezés d. u. 2-3 között. Kassa út 60. szám. 190

**Állást keresők**

**Allást**  
keres gyermek mellé fiatal lány kifizető bizonyítvánnyal. Cím a kiadóhivatalban. 5334

**Tanítónő,**  
iszr. vállalna nevelőnői, irodai, üzleti, társalkodónői, házvezetőnői, vagy más hasonló állást. — Elmegy vidékre is. Cím a kiadóhivatalban. 5280

**Zsidó**  
szakácsnő állást keres éves bizonyítványokkal. Vörösmarty ucca 16., hátul az udvarban. 5336

**Idősebb**  
úrhölgy, ki a háztartás minden ágában járás, délután varr, keres megfelelő állást vidékre, nagyobb uradalomba, német órát ad, vagy árvaházba, hol a leányokat varrásra tanítja. — Cím: Kigyó u. 34. sz. 67

**13 éves leány**  
gyermek mellé elmenne. Szapannos ucca 7. 2475

